

Movement by Perfection



The Royal League in ventilation, control and drive technology

Všeobecné nákupní podmínky společnosti

Prosinec 2017



Obsah

§ 1	Platnost nákupních podmínek	3
§ 2	Objednávky	3
§ 3	Ceny, odeslání, balení, mezinárodní styk, mezinárodní obchodní kontroly	3
§ 4	Kontrola vývozu, clo, prohlášení dodavatele a doklady o původu	5
§ 5	Závazky podat zprávy, konfliktní minerály	5
§ 6	Fakturace a platby	6
§ 7	Dodací termíny, prodlení dodavatele, vyšší moc	6
§ 8	Záruka, odpovědnost za vady a tzv. tematika obchodníka	6
§ 9	Kvalita, odpovědnost za výrobek	7
§ 10	Ochranná práva	8
§ 11	Sociální odpovědnost a ochrana životního prostředí, kodex chování, dodržování zákona o minimální mzdě ze strany dodavatele	8
§ 12	Závěrečná ustanovení	8



Všeobecné nákupní podmínky společnosti Ziehl-Abegg s.r.o.

§ 1 Platnost nákupních podmínek

1. Naše všeobecné nákupní podmínky mají výlučnou platnost pro veškeré obchodní vztahy s Ziehl-Abegg a jsou nedílnou součástí všech kupních smluv s námi uzavíraných; podmínky dodavatele (dále též prodávající nebo zhotovitel) které se od nich odchylují nebo jim protičečí, Ziehl-Abegg (dále též kupující nebo objednatel) neuznává, ledaže k jejich platnosti výslovně písemně svolil.

Nákupní podmínky platí i tehdy, jestliže Ziehl-Abegg převzal bez výhrad plnění dodavatele u vědomí jeho odlišných podmínek. Ustanovení § 3 odst. 1 těchto nákupních podmínek zůstává nedotčeno.

Ziehl-Abegg si vyhrazuje právo, tyto všeobecné nákupní podmínky doplňovat či měnit, a to i opakovaně. Práva a povinnosti dodavatele se řídí vždy tím zněním obchodních podmínek, za jehož účinnosti vznikly. Naše aktuální všeobecné nákupní podmínky jsou dostupné rovněž na webové stránce www.ziehl-abegg.cz, což dodavatel bere na vědomí.

Naše objednávky obsahují vždy na naše všeobecné obchodní podmínky odkaz. Dodavatel přijímá tyto všeobecné obchodní podmínky potvrzením objednávky nebo zahájením výroby objednaného zboží expedicí zboží, nebo jakýmkoli jeho prvním krokem směřujícím k dodání zboží společnosti Ziehl-Abegg, podle toho, co nastane dříve.

2. Za odkazu na § 1740 odst. 3, § 1751 odst. 2 NOZ se vylučuje uzavření smlouvy s dodatkem, odchylkou anebo s odkazem na jiné než naše obchodní podmínky; takové přijetí nabídky se považuje vždy za novou nabídku, i pokud se podmínky nabídky podstatně nemění. Uzavření smlouvy přijetím nabídky, které bude obsahovat odkaz na jiné obchodní podmínky, vylučujeme. Podmínky smlouvy uvedené v průběhu jednání o uzavření smlouvy lze měnit pouze projevem vůle učiněným ve stejné či přísnější formě.
3. Tyto nákupní podmínky platí pouze vůči podnikatelům (§ 420 an. Občanského zákoníku).

§ 2 Objednávky

1. Objednávky jsou platné pouze tehdy, jestliže jsou učiněny písemně, faxem nebo e-mailem. Každá objednávka musí být potvrzena dodavatelem, ledaže bylo výslovně

dohodnuto, že se potvrzení objednávky nevyžaduje. Naše objednávky platí po dobu 14 dnů, poté zanikají.

2. Ziehl-Abegg si vyhrazuje vlastnické a autorské právo k veškerým vyobrazením, výkresům, propočtům nebo k jiným podkladům; tyto nesmí být zpřístupněny třetí straně bez předchozího výslovného souhlasu Ziehl-Abegg. Tyto podklady lze použít výlučně ke zhotovení zboží podle naší objednávky a po realizaci objednávky budou i bez vyzvání vráceny Ziehl-Abegg. Dodavatel je povinen, udržovat tyto podklady ve vztahu k třetím osobám v tajnosti. V každém případě je vyloučeno zadržovací právo k těmto podkladům.
3. Veškeré nabídky předané dodavatelem, stejně jako činnosti s nimi spojené, jsou pro Ziehl-Abegg zdarma.
4. Dodavatel je povinen udržovat v tajnosti veškerá obchodní a podniková tajemství Ziehl-Abegg; do toho spadají i veškeré podklady a další informace předané ze strany Ziehl-Abegg dodavateli. Závazek k utajení platí i po realizaci smlouvy. Eventuální poddodavatelé musí být zavázáni ve stejném rozsahu. Jestliže dodavatel zjistí, že informace, která má být držena v tajnosti, se dostala do dispozice neoprávněné třetí osoby nebo že unikl podklad, který má být držet v tajnosti, je o tom povinen bezodkladně uvědomit písemně Ziehl-Abegg.

Dodavatel je dále povinen, udržovat v tajnosti i samotné uzavření smlouvy; uvedení v referencích vyžaduje náš předchozí písemný souhlas.

5. Ziehl-Abegg je oprávněn požadovat i po uzavření smlouvy změny předmětu plnění, jestliže to lze po dodavateli spravedlivě požadovat. Při takové změně smlouvy zohlední obě smluvní strany přiměřeným způsobem její důsledky pro obě strany, zejména ohledně zvýšení nebo snížení nákladů a dodacích termínů.

§ 3 Ceny, odeslání, balení, mezinárodní styk, mezinárodní obchodní kontroly

1. Dohodnuté ceny jsou cenami pevnými a nepřekročitelnými a vylučují jakékoli dodatečné cenové nároky. Nejsou-li ceny uvedeny v objednávce, musí být závazně uvedeny v potvrzení objednávky. V takovém případě je smlouva uzavřena teprve poté, co tyto ceny písemně schválíme.
2. Náklady balení a dopravy na námi zadanou adresu dodání, případně adresu místa použití, stejně jako náklady vyřízení celních formalit a částky cla jsou v těchto cenách vždy zahrnuty. Dodávka musí být proclena, platí parita Delivery Duty Paid (DDP) Incoterms®2010.

3. Na odesílacích návštěvích, nákladních listech, fakturách a ve veškeré korespondenci s námi musí být uvedeno číslo naší objednávky. Faktury může Ziehl-Abegg zpracovat pouze tehdy, jsou-li na nich v souladu s údaji naší objednávky uvedeny číslo objednávky, stejně jako další eventuální tam výslovně uvedené informace; dodavatel je odpovědný za veškeré následky způsobené nedodržením této povinnosti, ledaže prokáže, že za ně neodpovídá.
4. Ziehl-Abegg se zavazuje odebrat pouze množství nebo počet kusů zboží, které bylo námi objednáno k pevnému okamžiku dodání. Dodávky většího nebo menšího množství jsou přípustné pouze po předchozí (zpravidla písemné) dohodě s námi.
5. Zboží je odesíláno na nebezpečí dodavatele. Účinky odevzdání věci nám jako kupujícímu nastávají, až když nám dopravce věc předá. Nebezpečí škody na zboží včetně jeho zániku zůstává na straně dodavatele až do doby dodání na námi určenou dodací adresu nebo místo použití zboží. Ohledně místa plnění platí ustanovení § 12 odst. 2 těchto všeobecných nákupních podmínek.
6. Závazky dodavatele ke zpětnému odběru obalů se řídí ustanoveními zákona. Zboží musí být zabaleno tak, aby bylo zamezeno poškození zboží při dopravě. Obalové materiály je třeba použít pouze v rozsahu potřebném k dosažení tohoto účelu. Smějí být použity pouze obalové materiály a výplně, které jsou šetrné k životnímu prostředí a recyklovatelné. Bude-li nám balení na základě výslovné dohody s námi výjimečně účtováno, je Ziehl-Abegg oprávněn tyto obaly odeslat dodavateli bezplatně zpět za individuálně dohodnutou zpětnou náhradu.
7. Ke každé zásilce musí být připojen dodací list a závěsný štítek zboží VDA (Verband der Autoindustrie, Sdružení automobilového průmyslu).

Dodací list musí obsahovat následující údaje: celkové množství dodávaného zboží a veškeré údaje zadané v objednávce, zejména číslo objednávky, pozici a správné místo vykládky. Závěsný štítek zboží VDA musí být proveden s čárovým kódem 39 podle normy 4902 verze 4. Označení dodávky zboží musí být provedena takto: Celková zásilka všech kusů balení dodacím listem; jednotlivé kusy balení (např. paleta, mřížový box, nádrž, velký karton atd.) etiketou VDA; díl nebo dílčí množství nacházející se uvnitř (sáček, role, balíček atd.) bude označen údajem o množství a o čísle výkresu podle technického předpisu. Další informace naleznete v dokumentu „Směrnice pro dodavatele“.
8. Bude-li zboží dodáváno přes mezinárodní hranici, musí dodavatel dát již při odeslání zboží k dispozici celní fakturu potřebnou k celnímu odbavení. Tato faktura musí být vystavena v angličtině anebo v jazyce cílové země a musí obsahovat následující údaje: Jména a telefonní čísla kontaktních osob prodávajícího a kupujícího, kteří o transakci vědí; číslo objednávky či zakázky kupujícího, účetní položky zakázky kupujícího, číslo udělení souhlasu (u rámcových zakázek), čísla jednotlivých dílů a detailní popis zboží; kupní cena za kus v měně transakce, množství, INCOTERM ev. Incoterms@2010 a označení místa; stejně jako zemi původu a číslo celního tarifu zboží. Nadto musí být ve faktuře zvlášť uvedeny veškeré zboží a služby, které dal kupující prodávajícímu k dispozici k výrobě zboží a které nejsou zahrnuty v kupní ceně (např. komisionální materiál, nářadí atd.). V každé faktuře musí být dále uvedeny číslo příslušné objednávky nebo jiné odkazy na komisionální zboží a veškeré slevy nebo rabaty k základní ceně, které byly zohledněny při určení účtované částky.
9. Je-li mezi cílovou zemí, ve které má být zboží dodáno, a zemí prodávajícího uzavřena dohoda obchodních nebo celních výhodách („obchodní dohoda“), je prodávající povinen spolupracovat s kupujícím při zkouškách způsobilosti zboží pro zvláštní programy s účinkem ve prospěch kupujícího a dát kupujícímu k dispozici dokumentaci potřebnou podle příslušného programu celních výhod (např. EHP, dohoda Lomé, partnerství EU / středomoří, systém všeobecných celních preferencí GSP, dohoda o volném obchodu EU-Mexiko, NAFTA, atd.), aby byl umožněn bezcelní nebo celně zvýhodněný dovoz zboží do cílové země (např. certifikát EUR-1, osvědčení preferenčního původu, FAD, osvědčení původu NAFTA, nebo jiné osvědčení původu). Stejně tak je prodávající povinen, v případě obchodní dohody nebo programu celních výhod, které jsou aplikovatelné na předmět zakázky a mají podle názoru kupujícího pro něj příznivé účinky, kdykoli během vyřizování zakázky podporovat kupujícího při jeho snaze o dosažení odpovídajících výhod, včetně hodnoty případných ze zakázky vyplývajících protiplnění nebo zápočtů. Prodávající přitom uznává, že takovéto výhody nebo zvýhodnění půjdou výlučně k dobru kupujícího. Prodávající se zavazuje odškodnit kupujícího za veškeré náklady, sankce, smluvní pokuty nebo poplatky, které kupujícímu vzniknou v důsledku nesprávné dokumentace zboží anebo opomenutí prodávajícího, poskytnout kupujícímu v náležitě době podporu. Prodávající je povinen informovat neprodleně kupujícího o zjištěných chybách v dokumentaci zboží.
10. Pokud se na celní řízení vztahuje ICS (Import Control System) musí jej dodavatel dodržovat a především dát celním orgánům v příslušné lhůtě k dispozici celně relevantní údaje ve formě požadovaného hlášení ENS (Entry Summary Declaration), známé též jako vstupní SumA).



11. Mezinárodní kontroly obchodu

Veškeré obchody v rámci dodavatelského vztahu musí vždy odpovídat požadavkům platných zákonů a nařízení o kontrole vývozu. Dodavatel je nadále povinen dodržovat platné zákony a nařízení o kontrole vývozu také poté, co byla podána výpověď, a tehdy, pokud budou závazky v rámci obchodního vztahu plněny jiným způsobem nebo ukončeny.

§ 4 Kontrola vývozu, clo, prohlášení dodavatele a doklady o původu

1. Dodavatel je povinen, informovat nás ve svých obchodních dokumentech o případných povinnostech k získání povolení při (re)exportu jeho zboží podle ustanovení tuzemských, evropských, US-vývozních předpisů, celních předpisů, stejně jako vývozních a celních předpisů země původu jeho zboží. K tomu uvede dodavatel přinejmenším ve svých nabídkách, potvrzeních objednávek a fakturách u příslušných položek zboží následující informace:

- číslo vývozního seznamu podle přílohy AL německého nařízení o zahraničním obchodu Außenwirtschaftsordnung nebo srovnatelné pozice seznamu příslušných vývozních seznamů,
- pro zboží z USA ECCN (Export Control Classification Number) podle US Export Administration Regulations (EAR),
- obchodně politický původ jeho zboží a dílů jeho zboží, včetně technologie a software,
- jestli bylo zboží dopravováno přes USA, vyrobeno nebo skladováno v USA nebo zhotoveno pomocí technologie z USA,
- statistické číslo svého zboží (HS-kód), a
- kontaktní osobu ve svém podniku pro vyjasnění našich eventuálních dotazů.

K naší výzvě je dodavatel povinen, písemně nám sdělit všechny další zahraničně obchodní údaje k jeho zboží, stejně jako nás neprodleně písemně informovat (před dodáním zboží, kterého se to týká) o veškerých změnách těchto údajů.

V případě, že bylo požádáno o vývozní povolení, je dodavatel dále povinen dát nám k dispozici kopii takového dokumentu, z něhož se podávají všechny relevantní informace ve vztahu k dodávce včetně eventuálních vedlejších ustanovení, které se týkají Ziehl-Abegg, např. ohledně dalších dodávek (reexportů). Údaje, které se Ziehl-Abegg netýkají a které nemusí Ziehl-Abegg dodržovat, mohou být na kopii, která nám bude dána k dispozici, začerněny.

2. Prohlášení dodavatele, preference

Podstatnou součástí smluv, které budou podle těchto

nákupních podmínek uzavírány, je závazek k podávání dlouhodobých prohlášení dodavatele ke zboží s preferenčním původem podle nařízení EU platného v okamžiku dodání.

Pokud by se ukázalo, že jsou tato dlouhodobá prohlášení dodavatele chybná nebo že nemají dostatečnou vypovídací schopnost, musí nám dodavatel k naší výzvě dát k dispozici bezchybné, úplné a celními orgány potvrzené informační listy o původu zboží.

3. Pokud bychom byli my nebo naši zákazníci sankcionováni či zatíženi celním orgánem z důvodu chybnosti vlastních prohlášení o původu zboží, nebo utrpíme-li my nebo naši zákazníci v důsledku toho jinou majetkovou ztrátu, a bude-li tato chyba spočívat v nesprávném údaji o původu ze strany našeho dodavatele, nese za to v plném rozsahu odpovědnost dodavatel.

4. Dodavatel zodpovídá za to, že vlastním nákladem včas získal nebo obstaral veškerá potřebná vývozní povolení, schválení, souhlasy apod. tak, aby bylo zboží včas dodáno a aby mohlo být toto zboží použito či znovupoužito Ziehl-Abegg podle objednávky.

§ 5 Závazky podat zprávy, konfliktní minerály

1. Dodavatel se zavazuje dodržovat jednotlivá pravidla, která stanovila Securities and Exchange Commission (SEC) ohledně konfliktních minerálů. Dodavatel se zavazuje, informovat se o předpisech o konformitě, které jsou definovány v Conflict Minerals Final Rule na webových stránkách SEC na <http://www.sec.gov/rules/final.shtml> anebo <http://www.sec.gov/news/press/2012/2012-163.htm>. Dodavatel vůči nám splní závazky podávání zpráv a opatření, která z těchto pravidel vyplývají.

2. Pokud se na dodávky vztahují, zavazuje se dodavatel plnit požadavky relevantní pro ochranu životního prostředí, které se týkají omezení nebo oznamovacích povinností ohledně určitých látek (srov. zejména nařízení ES č. 1907/2006 REACH a také směrnici Evropského parlamentu a rady 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních v platném znění). Dodavatel nás bude bez prodlení informovat, pokud nastanou v důsledku shora uvedených předpisů změny v upotřebitelnosti nebo v použití materiálů, stavebních dílů, stavebních skupin, konečných výrobků nebo obalového materiálu v souladu s těmito ustanoveními.

3. Nesplní-li dodavatel závazky podle tohoto paragrafu anebo v případě chybných údajů nás dodavatel ochrání před nároky třetích osob a nahradí nám škody z toho vzniklé.

§ 6 Fakturace a platby

1. Faktury nám prosím pošlete pokud možno elektronicky se všemi podklady k tomu náležejícími, po provedení dodávky, na e-mailovou adresu invoice@ziehl-abegg.cz. Alternativně nám doručte fakturu v jednom vyhotovení na bílém papíře formátu DIN A4. Veškeré faktury nám bezvýjimečně vystavujte na fakturační adresu Ziehl-Abegg s.r.o., Škrobárenská 485/14, 617 00 Brno, Česká republika.

Daňový doklad (faktura) bude obsahovat všechny údaje daňového dokladu dle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a náležitosti uvedené v § 435 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku. Pokud daňový doklad (faktura) neobsahuje všechny zákonem a smlouvou stanovené náležitosti, jsme oprávněni ji do data splatnosti vrátit s tím, že dodavatel je poté povinen vystavit nový daňový doklad (fakturu) s novým termínem splatnosti v téže délce. Bankovní účet uvedený na daňovém dokladu musí být zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup ve smyslu § 96 zákona o DPH. Pokud bude v okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění správcem daně zveřejněna způsobem umožňujícím dálkový přístup skutečnost, že poskytovatel zdanitelného plnění je nespolehlivým plátcem ve smyslu § 106a zákona o DPH, nebo má-li být platba za zdanitelné plnění uskutečněné v tuzemsku zcela nebo z části poukázána na bankovní účet vedený poskytovatelem platebních služeb mimo tuzemsko, je příjemce zdanitelného plnění, tj. nájemce, oprávněn část ceny odpovídající dani z přidané hodnoty zaplatit přímo na bankovní účet správce daně ve smyslu § 109a zákona o DPH.

Faktury zaslané faxem nemůžeme zpracovávat! V případě předčasných dodávek si Ziehl-Abegg vyhrazuje, provést platbu až v původně dohodnutém termínu splatnosti.

2. Platba faktury bude provedena způsobem v obchodním styku obvyklým, buďto do 14 kalendářních dnů se skontem 3 % anebo do 60 kalendářních dnů netto, počítáno po dodání zboží a doručení faktury.
3. Jsou-li pro předmět dodávky dohodnuta osvědčení o materiálových zkouškách nebo má-li dodavatel podle zákona nebo smlouvy dodat další dokumenty ke zboží, tvoří tyto nedílnou součást dodávky a musí nám být dodány spolu se zbožím.
4. Právo započtení nebo právo zadržovací nám vždy náleží v plném rozsahu.

§ 7 Dodací termíny, prodlení dodavatele, vyšší moc

1. Dodací termíny uvedené v objednávce jsou závazné.

2. Dodavatel je povinen nás neprodleně písemně informovat, nastanou-li nebo budou-li pro něj seznatelné okolnosti, z nichž vyplývá, že sjednaný dodací termín nebude moci být dodržen; současně nám musí označit předpokládanou dobu prodlení. Dodavatel je povinen, přijmout vlastním nákladem veškerá opatření k tomu, aby byl sjednaný dodací termín splněn anebo alespoň prodlení co možná zkráceno.
3. V případě prodlení dodávky nám náleží zákonné nároky z titulu prodlení. Především má Ziehl-Abegg právo, po uplynutí přiměřené dodatečné lhůty odstoupit od smlouvy. Dodavatel odpovídá za veškeré škody jeho prodlením vzniklé. Dodavatel plně odpovídá za veškerá prodlení svých subdodavatelů.
4. V případě prodlení s dodávkou se dodavatel zavazuje, zaplatit Ziehl-Abegg smluvní pokutu ve výši 0,1 % ceny dodávky v prodlení bez DPH za každý den prodlení, až do výše 20 % ceny dodávky v prodlení bez DPH. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.
5. Dodavatel se může dovolávat eventuálního nesplnění naší součinnosti nebo neposkytnutí určitých věcí z naší strany pouze tehdy, jestliže je písemně urgoval a Ziehl-Abegg ani v přiměřené dodatečné lhůtě takovou povinnost nesplnil.
6. Události vyšší moci, mezi které patří i stávky, nás zbavují odpovědnosti za prodlení s plněním po dobu, po kterou trvají a mají vliv na plnění našich závazků. Ziehl-Abegg je po takovou dobu zejména osvobozen od povinnosti k převzetí objednaného plnění. Jestliže již plnění není při zohlednění hospodářského hlediska v důsledku trvání vyšší moci a prodlení jí způsobeného použitelné, jsme oprávněni od smlouvy odstoupit.
7. Ziehl-Abegg akceptuje částečné dodávky jen na základě výslovné písemné dohody. Jsou-li dohodnuty částečné dodávky, musí dodavatel uvést celkové zbývající množství a datum dodání zbývající části zboží.

§ 8 Záruka, odpovědnost za vady a tzv. tématika obchodníka

1. Dodavatel zaručuje, že konstrukce veškerých předmětů dodávek stejně jako provedení veškerých služeb bude odpovídat poslednímu stavu techniky, aplikovatelným ustanovením právních předpisů a směrnic státních orgánů, profesních společenství a odborných svazů. Budou-li v jednotlivých případech od těchto předpisů potřebné odchylky, pak tyto vyžadují náš předchozí písemný souhlas. Odpovědnost dodavatele za své dodávky či služby zůstává takovýmto souhlasem, stejně jako jiným schválením či prohlášením z naší strany nedotčena. Má-li dodavatel pochybnosti o způsobu konstrukce předmětu



dobavky nebo o provedení plnění, který si Ziehl-Abegg přeje, musí to Ziehl-Abegg neprodleně písemně sdělit. Promlčecí doba nároků ze shora uvedené záruky je dohodnuta v trvání deseti let.

2. Dodavatel se zavazuje, že bude při svých dobavkách či jiných plněních, stejně jako při poddobavkách nebo vedlejších plněních ze strany třetích osob, používat v rámci hospodářských a technických možností výrobky a procesy šetrné k životnímu prostředí. Dodavatel ručí za to, že jím dodané zboží a obaly odpovídají všem předpisům na ochranu životního prostředí, stejně jako odpovídá za všechny škody vzniklé zaviněným porušením jeho zákonných povinností při odstraňování a zpracování odpadu a nakládání s odpady. K naší výzvě vystavi dodavatel příslušné osvědčení k dodanému zboží.
3. Smluvní strany sjednaly, že u Ziehl-Abegg nebude prováděna vstupní kontrola dodaného zboží. Tomuto účelu slouží výstupní kontrola dodavatele. Počítá se s tím, že dodané zboží bude ve smyslu § 2105 odst. 2 obč. zák. dále odesláno, aniž by měl Ziehl-Abegg možnost, si je předtím prohlédnout. Smluvní strany proto vylučují použití §§ 2103, 2104, 2015 odst. 1 obč. zák. a sjednávají, že Ziehl-Abegg má lhůtu k prohlídce zboží v délce 30 dnů. V případě potřeby dodavatel zajistí, aby tato úprava nenarušovala jeho pojištění odpovědnosti za vady výrobku.
4. Zákonná práva z odpovědnosti za vady a za škody vadami zboží způsobené náležejí Ziehl-Abegg v plné výši. V každém případě je Ziehl-Abegg oprávněn, podle vlastní volby požadovat odstranění vad zboží nebo dodání zboží bez vad, a to i na místo použití zboží; stejně tak může Ziehl-Abegg odstoupit od smlouvy nebo požadovat slevu z ceny zboží. Právo na náhradu škody tím zůstává nedotčeno.
5. Jestliže dodavatel neodstraní vady nebo neposkytne zboží bez vad ani během dodatečně přiměřené lhůty určené Ziehl-Abegg, může Ziehl-Abegg sám nebo prostřednictvím třetí osoby provést potřebná opatření na náklady a nebezpečí dodavatele, aniž by tím bylo trvání odpovědnosti za vady dotčeno. V dalším je Ziehl-Abegg oprávněn, sám odstranit nebo nechat odstranit vady na náklady dodavatele, je-li nebezpečí z prodlení anebo je-li dána zvláštní spěšnost. Promlčecí doba pro nároky z vad zboží činí 4 roky, počítáno od dne přechodu nebezpečí škody na zboží. Promlčecí doba pro nároky z vad náhradních dílů činí 4 roky, počítáno od dne jejich zabudování nebo uvedení do provozu, nejvýše ale 5 let od přechodu nebezpečí škody na zboží. Nároky z vad stavby nebo věci, která je svým obvyklým účelem použita určena pro stavbu anebo k zabudování do stavby, činí 5 let ode dne přechodu nebezpečí škody na zboží.

6. Ohledně opravených dílů nebo náhradního plnění začíná promlčecí doba pro nároky z vad zboží běžet po dodání opravených či nových dílů nebo zboží znova. Jestliže byla dohodnuta přejímka, pak začíná tato nová promlčecí doba běžet ode dne úspěšné přejímky.
7. Dodavatel nese náklady a nebezpečí zpětného zaslání vadných věcí, stejně jako ty náklady, které v důsledku vady zboží vznikly objednateli (zjm. náklady zpracování, dopravy, pracovní, personální a materiálové náklady).
8. Nezhoršení postavení objednatele oproti vztahu s výrobcem (téma obchodníka). Pro případ, že je dodavatel obchodníkem a nikoli výrobcem zboží, neprodleně tuto skutečnost Ziehl-Abegg sdělí. Kromě toho platí následující:
Dodavatel zaručuje, že objednatel bude mít ohledně záruky a dalších práv z věcných či právních vad zboží, týkajících se předmětu smlouvy, takové postavení, jako by objednatel objednal zboží přímo u výrobce, minimálně v rozsahu zákonných práv. Nápomocně tomu postupuje dodavatel objednateli nároky, které náležejí dodavateli proti výrobcovi nebo výrobcům a které spočívají na vadách (věcných nebo právních) předmětu plnění. Dodavatel ujišťuje, že tyto nároky nevyloučil ani je nezrušil.
9. Dodavatel se zavazuje poskytnout záruku za jakost dodaného zboží v trvání nejméně dvou let, nebude-li výslovně dohodnuta záruční doba jiná. Ziehl-Abegg si vyhrazuje právo, nepřevzít zboží a odstoupit od smlouvy, nebude-li se na dodané zboží záruka podle tohoto ustanovení vztahovat.

§ 9 Kvalita, odpovědnost za výrobek

1. Dodavatel musí provádět vhodným způsobem a ve vhodném rozsahu zajištění kvality, odpovídající nejnovějšímu stavu techniky (vhodný systém managementu kvality, např. DIN EN ISO 9000 a násl.) a toto Ziehl-Abegg na základě jeho výzvy prokázat. Případně uzavře dodavatel s Ziehl-Abegg dohodu o zajištění kvality. Ziehl-Abegg si vyhrazuje, na místě přezkoušet účinnost tohoto systému managementu kvality.
2. Je-li dodavatel odpovědný za škodu způsobenou vadou výrobku, zavazuje se v tomto rozsahu zbavit Ziehl-Abegg na první výzvu nároků na náhradu škody třetích osob způsobenou tímto výrobkem. V rámci jeho odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku se dodavatel zavazuje, nahradit případné výdaje vzniklé v důsledku námi provedené akce preventivního svolávání výrobků k opravě nebo v souvislosti s ní. O obsahu a rozsahu opatření svolávání, která mají být provedena, bude Ziehl-Abegg, pokud je to možné a lze to na něm spravedlivě

požadovat, informovat dodavatele a dá mu příležitost k vyjádření. Další zákonné nároky zůstávají nedotčeny. Dodavatel se zavazuje, uzavřít pojištění odpovědnosti za škody způsobené vadou výrobku včetně krytí nákladů rizika svolávání k opravě v přiměřené výši, nejméně ale s pojistným krytím ve výši 5 milionů Kč pro škody na zdraví i na věci paušálně, a toto pojištění udržovat po celou dobu trvání této smlouvy, tedy do uplynutí promlčecí lhůty odpovědnosti za vady. Budou-li Ziehl-Abegg náležitě nároky na náhradu škody nad tento rozsah, zůstávají nedotčeny. Na vyzvání je dodavatel povinen, uzavření a udržování tohoto pojištění Ziehl-Abegg neprodleně prokázat.

3. V dalším platí § 8, zjm. § 8 bod 3.

§ 10 Ochranná práva

1. Dodavatel zaručuje, že veškeré jeho dodávky nejsou zatíženy autorskými právy nebo právy duševního vlastnictví třetích osob, obzvláště že dodáním a užíváním předmětu jeho dodávek nebudou porušovány patenty, licence nebo jiná ochranná práva třetích osob.
2. Dodavatel zbaví na první výzvu Ziehl-Abegg a jeho zákazníky všech nároků třetích osob z eventuálních porušení jejich ochranných práv a ponese veškeré náklady, které v této souvislosti vzniknou.
3. Ziehl-Abegg je oprávněn, dosáhnout na náklady dodavatele povolení užívání dotčených předmětů dodávky a služeb.
4. Promlčecí lhůta pro nároky z právních vad zboží činí 5 let ode dne přechodu nebezpečí škody na zboží.

§ 11 Sociální odpovědnost a ochrana životního prostředí, kodex chování, dodržování zákona o minimální mzdě ze strany dodavatele

1. Dodavatel se zavazuje, dodržovat aplikovatelné národní zákony a předpisy jednotlivých zemí. Dodavatel se v rámci své podnikatelské odpovědnosti hlásí k tomu, že při výrobě produktů, příp. při poskytování služeb chrání lidská práva, dodržuje pracovní předpisy a nestrpí diskriminaci ani nucenou či dětskou práci, a vyvaruje se při své činnosti případných nepříznivých účinků na člověka a na životní prostředí. Dodavatel potvrzuje, že nebude tolerovat žádnou formu korupce a úplatkářství ani se sám těchto nějakým způsobem nedopustí. Vyzýváme dodavatele, aby se zdržel darů zaměstnancům Ziehl-Abegg. Výjimkou zůstávají obvyklé příležitostné dárky nebo pozvání nízké hodnoty. To platí nejen pro obchody dodavatele s Ziehl-Abegg, ale i oproti dalším obchodním partnerům (vlastní dodavatelský řetězec,

prostředníci, zaměstnanci, konkurenti a veřejná správa.

2. Dodavatel zaručuje, že on sám i jeho poddodavatelé budou vyplácet svým zaměstnancům včas a v plné výši mzdu, a to v částce nejméně podle ustanovení zákoníku práce a nařízení vlády č. 567/2006 Sb. o minimální mzdě a o nejnižších úrovních zaručené mzdy. Dodavatel se dále zavazuje, že při neumožní sám ani u svých poddodavatelů nelegální práci. Pro případ, že by podle zákonné úpravy vznikla v důsledku porušení závazků dodavatele podle tohoto bodu společnosti Ziehl-Abegg jakákoliv újma, zavazuje se dodavatel, tuto nahradit v plné výši. Kromě toho je Ziehl-Abegg v případě porušení závazků dodavatele podle tohoto bodu oprávněn odstoupit od všech smluv, které bude mít s dodavatelem uzavřeny.

§ 12 Závěrečná ustanovení

1. Dodavatel není oprávněn, bez našeho předchozího písemného souhlasu postoupit svá práva či závazky podle smlouvy s námi či tuto smlouvu jako celek na třetí osobu; to samé platí i v případě, má-li dodavatel v úmyslu pověřit poddodavatele.
2. Není-li výslovně dohodnuto něco jiného, je místem plnění dodávky námi určená dodací adresa, případně místo použití zboží; pro všechny ostatní závazky obou stran je místem plnění sídlo Ziehl-Abegg.
3. Zastaví-li dodavatel své platby, je-li mu ustanoven předběžný insolvenční správce nebo byl-li zjištěn jeho úpadek, je Ziehl-Abegg oprávněn odstoupit od všech smluv, které bude mít s dodavatelem uzavřeny.
4. Řečí smlouvy je čeština, není-li ze strany Ziehl-Abegg výslovně požadována angličtina nebo němčina. Je-li smlouva sepsána ve více jazycích, má přednost české znění smlouvy, není-li dohodnuto jinak.
5. Jako místo soudu je dohodnuta příslušnost věcně příslušného českého soudu podle místa sídla Ziehl-Abegg. Ziehl-Abegg je ovšem oprávněn podat žalobu i u soudu místně příslušného podle sídla dodavatele.
6. Veškeré právní vztahy a nároky vzniklé mezi smluvními stranami se řídí českým hmotným právem. Smluvní strany vylučují použití Úmluvy OSN o mezinárodní koupi zboží (CISG).
7. Bude-li některé ustanovení této smlouvy zcela nebo zčásti neplatné, neúčinné nebo nevykonatelné nebo se jím stane, nebo budou-li se v této smlouvě nacházet mezery v úpravě, není tím dotčena platnost ostatních ustanovení smlouvy. Smluvní strany se zavazují, dohodnout namísto neúčinného či nevykonatelného ustanovení účinnou a



vykonatelnou úpravu odpovídající co možná nejvíce účelu a smyslu neúčinného nebo nevykonatelného ustanovení, v případě mezery pak odpovídající tomu, co by podle účelu této smlouvy bylo dohodnuto, pokud by na takovou úpravu smluvní strany při uzavření smlouvy pomýšlely.

The Royal League

